

Los cursos y dudas resueltas

En este episodio:

- ¿Cuál es la diferencia entre el pódcast y los cursos completos de español?
- Preguntas frecuentes sobre los cursos, las descargas, los niveles y la oferta de Black Friday.

¡Casi es Navidad, pero antes... Black Friday!

¡Hola a todos! Soy Óscar, fundador de unlimitedspanish.com. Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y las técnicas adecuadas.

Hoy, este episodio...

...es un episodio un poco especial. Como sabes, esta semana es Black Friday, y he recibido algunas preguntas sobre los cursos. En este episodio me gustaría resolverlas para que tengas la mejor información posible.

Por cierto, todos mis cursos tienen un 60% de descuento. Y si compras varios cursos juntos, puedes ahorrar hasta un 71%. Puedes beneficiarte de la oferta en:

 Unlimitedspanish.com | All rights reserved

https://unlimitedspanish.com/blackfriday/

La oferta termina este domingo a medianoche.

La primera de las preguntas es:

ESPAÑOL

¿Cuál es la diferencia entre el pódcast y los cursos?

Es una buena pregunta. En el pódcast hablo de temas muy diversos que te permiten mejorar tu vocabulario. Esto es una buena práctica para tu comprensión oral.

En cada episodio del pódcast también pongo un ejemplo corto de lección. Como sabes, puede ser una mini-historia de preguntas y respuestas o un punto de vista. Por cuestiones de tiempo casi no puedo desarrollar estas lecciones, pero te permiten probar el método de manera fácil y divertida. Además, es una buena práctica.

En cambio, los cursos son programas completos diseñados para mejorar de forma notable tu español hablado.

De hecho, los cursos contienen horas y horas de preguntas y respuestas. Imagínate por un momento lo mismo que en un episodio del pódcast, pero multiplicado por cien.

Además, en los cursos puedes trabajar mucho mejor aspectos gramaticales como el plural, el singular, todos los tiempos verbales y ciertas expresiones comunes del español. Todo esto de forma integrada, siguiendo una o varias historias que ofrecen un contexto rico y entretenido.

ENGLISH

What is the difference between the podcast and the courses?

That is a good question. In the podcast, I talk about many different topics that help you improve your vocabulary. This is good listening practice.

In each podcast episode, I also include a short lesson sample. As you know, it might be a question-and-answer mini-story or a point-of-view lesson. Because of time limits, I cannot develop these lessons very much, but they let you try the method in an easy and fun way. They also give you good practice.

The courses, on the other hand, are complete programs designed to help you improve your spoken Spanish a great deal.

In fact, the courses contain hours and hours of questions and answers. Imagine the same kind of practice you hear in a podcast episode, but a hundred times more.

In the courses, you can also practice grammar more deeply, such as singular and plural forms, different verb tenses, and common Spanish expressions. You learn all of this through one or more stories that give you a rich and entertaining context.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Por ejemplo, el Curso Original contiene más de ocho horas de audio, con miles de preguntas y respuestas, y casi doscientas páginas de transcripción. El Curso Mágico contiene algo parecido.

For example, the Original Course has more than eight hours of audio, with thousands of questions and answers, and nearly two hundred pages of transcripts. The Magic Course offers something similar.

Esto permite activar de manera decisiva el vocabulario pasivo. Es decir, poder utilizar palabras y estructuras, y no solamente entenderlas.

This helps you turn passive vocabulary into active vocabulary. In other words, you learn to use words and sentence patterns, not only understand them.

Por supuesto, también hay muchísimos puntos de vista que permiten trabajar aspectos de la gramática de forma muy profunda.

Of course, there are also many point-of-view lessons that let you practice grammar in depth.

Una regla que siempre sigo es crear las lecciones con personajes complejos, historias elaboradas y divertidas, y con más de un final inesperado. Así recordarás mejor lo que aprendes y, por supuesto, es mucho más entretenido.

One rule I always follow is to make lessons with interesting characters, detailed and funny stories, and unexpected endings. This helps you remember what you learn, and it is much more entertaining.

Vamos a otra pregunta:

Let us move on to another question:

¿Está el texto de los cursos traducido al inglés?

Are the course transcripts translated into English?

Sí. A diferencia del pódcast, todos los textos de los cursos están traducidos al inglés. La información aparece así: en la columna izquierda, el texto del audio en español; y en la columna derecha, la traducción al inglés.

Yes. Unlike the podcast, all the course transcripts are translated into English. You see the Spanish audio text in the left column and its English translation in the right column.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

De esta manera es muy fácil seguir la parte en español y saber en todo momento el significado de cualquier palabra o expresión. Ya no tendrás que buscar cada palabra en el diccionario, suponiendo, claro, que sabes inglés.

This makes it easy to follow the Spanish text and understand the meaning of each word or expression. You will not have to look up every word in a dictionary, as long as you know English.

Por cierto, también voy mejorando la presentación de los textos para que se puedan leer aún mejor. Siempre pienso cómo cambiar la fuente, el tamaño y el formato para que sean más fáciles de usar.

By the way, I also keep improving how the texts look so they are easier to read. I think about the font, text size, and layout to make them easier to use.

Otra pregunta:

Another question:

¿Se pueden usar los cursos en iPhone, Android, iPad, etc.?

Can I use the courses on an iPhone, Android phone, iPad, and so on?

Sí, por supuesto. Puedes usarlos sin problemas. Es importante recordar que los cursos no son aplicaciones: no tienes que instalar una app. Los cursos incluyen audio en MP3 y textos en PDF. Es un sistema simple y flexible.

Yes, of course. You can use them without a problem. It is important to remember that the courses are not apps: you do not need to install an app. The courses include MP3 audio and PDF texts. It is a simple and flexible system.

Transferir el contenido a cualquier dispositivo es bastante fácil. Cuando compras uno de los cursos, te envío instrucciones con pasos detallados. En cualquier caso, puedes escribirme por correo electrónico si tienes alguna pregunta.

It is quite easy to move the files to your device. When you buy a course, I send you step-by-step instructions. And you can always email me if you have a question.

¿Existe un pago mensual para los cursos?

Is there a monthly payment for the courses?

No. No hay pagos mensuales. Cuando compras los cursos, son tuyos para uso personal y para siempre. Dentro de veinte años podrás seguir utilizándolos sin problemas. ¡Eso sí que es aprender por repetición!

No. There are no monthly payments. When you buy a course, it is yours for personal use, forever. You can still use it twenty years from now. That really is learning through repetition!

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

¿Cuántos cursos hay y cuál es la diferencia?

Actualmente hay cuatro cursos. Voy a describirlos brevemente:

1) 30-Day Crash Course

Este curso es para principiantes sin conocimientos de español. Funciona muy bien para empezar desde cero. Si ya sigues y entiendes este pódcast, quizá no necesites un curso para principiantes.

2) El Curso Original

Es el primer curso que creé y le tengo un aprecio especial. Está pensado para un nivel de principiante alto o intermedio bajo. El nivel es un poco más fácil que el de este pódcast, pero la diferencia no es grande. El objetivo es automatizar las estructuras más comunes al hablar.

Se compone de veinte unidades, con veinte historias únicas y divertidas. Por ejemplo, dos pingüinos que escapan del zoo para hacer surf; una persona que quiere aprender a cocinar, pero es un desastre; alguien que quiere dejar de fumar y visita a un gurú muy extraño, etc.

Te recomiendo este curso si quieres usar las estructuras más comunes del español en conversaciones sencillas. Así podrás dejar de traducir mentalmente a tu idioma cuando hablas.

3) El Curso Mágico

How many courses are there, and how are they different?

There are currently four courses. Let me describe them briefly:

1) 30-Day Crash Course

This course is for complete beginners who do not know Spanish yet. It works very well if you are starting from zero. If you already follow and understand this podcast, you may not need a beginner course.

2) The Original Course

This is the first course I created, and it is special to me. It is for high beginners and lower-intermediate students. Its level is a little easier than this podcast, but not very different. The goal is to help common Spanish sentence patterns become automatic when you speak.

It has twenty units with twenty unique and funny stories. For example, two penguins escape from a zoo to go surfing; a person wants to learn to cook but is a disaster; someone wants to stop smoking and visits a very strange guru; and more.

I recommend this course if you want to use the most common Spanish sentence patterns in simple conversations. It can help you stop translating into your own language when you speak.

3) The Magic Course

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Este curso va un paso más allá del Curso Original. La idea es practicar todos los tiempos verbales dentro de una historia larga y bien desarrollada.

Hay mucho vocabulario y puntos gramaticales útiles. También se trabaja bastante el subjuntivo. Cuando terminas el curso, puedes alcanzar un nivel de fluidez bastante alto.

4) El Curso Inesperado

Es un curso corto que se centra en aspectos que suelen resultar confusos para los estudiantes de español, especialmente las diferencias sutiles entre ciertos tiempos verbales.

Por ejemplo, qué tiempo usar para hablar de hechos pasados que no están relacionados con el presente, de hechos recientes o de la diferencia entre situaciones pasadas estáticas y dinámicas.

Este curso tiene dos voces. Al principio de cada lección hablo con otra persona sobre los aspectos clave de la lección.

Es un complemento muy útil para entender mejor los detalles del español.

¿Hay lecciones gratuitas de ejemplo de los cursos?

Sí, por supuesto. Puedes conseguir lecciones de ejemplo en:

https://www.unlimitedspanish.com/freedemo/

This course goes one step beyond the Original Course. It helps you practice different verb tenses through one long, well-developed story.

It has a lot of vocabulary and useful grammar points. You also practice the subjunctive quite a lot. By the time you finish, you may reach a fairly high level of fluency.

4) The Unexpected Course

This is a shorter course that focuses on topics Spanish learners often find confusing, especially small differences between certain verb tenses.

For example, you practice which tense to use for past events not connected to the present, recent events, and the difference between past situations and past actions.

This course has two voices. At the start of each lesson, I talk with another person about the key points.

It is a very useful extra course for understanding the finer points of Spanish.

Are there free sample lessons from the courses?

Yes, of course. You can get free sample lessons here:

https://www.unlimitedspanish.com/freedemo/

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Óscar, ¿qué pasa si no me gusta el curso o no me adapto a él?

Ningún problema. Si durante los primeros treinta días no te convence el programa, puedes solicitar la devolución de tu dinero.

Oscar, what if I do not like the course or it does not work for me?

No problem. If you are not happy with the program during the first thirty days, you can ask for your money back.

Muy bien, pues creo que he respondido a las preguntas más frecuentes que recibo. Espero que esto te sirva de ayuda.

Recuerda que puedes aprovechar la promoción de Black Friday: todos mis cursos tienen un 60% de descuento y puedes ahorrar hasta un 71% si compras varios juntos.

https://www.unlimitedspanish.com/blackfriday/

Creo que, si tu objetivo es mejorar la fluidez, es decir, hablar español de una manera más fácil, estos cursos pueden ayudarte de verdad.

Repito por última vez: https://www.unlimitedspanish.com/blackfriday/

Solo hasta este domingo a medianoche.

De acuerdo. Pues esto es todo por hoy. La semana que viene, otro episodio del pódcast. ¡Un saludo y cuídate!

Óscar Pellus

unlimitedspanish.com

¿Quieres hablar español con más fluidez?
Empieza hoy con mis cursos completos: unlimitedspanish.com/blackfriday/

Unlimitedspanish.com | All rights reserved